

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

(Eingangszeitraum 4. bis 24. März 1998)

#### 1. Überweisung von Unterrichtungen durch das Europäische Parlament gemäß § 93 Abs. 1 GO

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 1.1 | <b>Entschließung des Europäischen Parlaments zur Mitteilung der Kommission „Auswirkungen des Euro auf die Kapitalmärkte“</b><br>(EuB-EP 361)                   | <i>Überwiesen:<br/>Finanzausschuß (f)<br/>Ausschuß für Wirtschaft<br/>Ausschuß für die Angelegenheiten<br/>der Europäischen Union<br/>Haushaltsausschuß</i>   |
| 1.2 | <b>Entschließung des Europäischen Parlaments zu dem Arbeitsdokument der Kommission über externe Aspekte der Wirtschafts- und Währungsunion</b><br>(EuB-EP 362) | <i>Überwiesen:<br/>Finanzausschuß (f)<br/>Ausschuß für die Angelegenheiten<br/>der Europäischen Union</i>   |
| 1.3 | <b>Entschließung des Europäischen Parlaments zum Thema „Der Euro und der Verbraucher“</b><br>(EuB-EP 363)  | <i>Überwiesen:<br/>Finanzausschuß (f)<br/>Ausschuß für Wirtschaft<br/>Ausschuß für Fremdenverkehr und<br/>Tourismus<br/>Ausschuß für die Angelegenheiten<br/>der Europäischen Union<br/>Haushaltsausschuß</i> |
| 1.4 | <b>Entschließung des Europäischen Parlaments zur UEFA und zum Coca-Cola-Cup</b><br>(EuB-EP 364)  | <i>Überwiesen:<br/>Sportausschuß</i>  |
| 1.5 | <b>Entschließung des Europäischen Parlaments zu der Mitteilung der Kommission „Europa und die USA; der Weg in die Zukunft“</b><br>(EuB-EP 365)                 | <i>Überwiesen:<br/>Ausschuß für die Angelegenheiten<br/>der Europäischen Union (f)<br/>Auswärtiger Ausschuß<br/>Innenausschuß<br/>Verteidigungsausschuß<br/>Ausschuß für Gesundheit<br/>Haushaltsausschuß</i> |

- 1.6 **Entschließung des Europäischen Parlaments zu Betriebsverlagerungen und ausländischen Direktinvestitionen in Drittländern**  
(EuB-EP 366)
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft
- 1.7 **Legislative Entschließung mit der Stellungnahme des Europäischen Parlaments zu dem Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß eines Kooperationsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Jemen**  
(EuB-EP 368)
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft
- 1.8 **Entschließung des Europäischen Parlaments zum 14. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (1996) und zum Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen CELEX (Interinstitutionelles System zur automatischen Dokumentation des Gemeinschaftsrechts); Geschäftsbericht 1996**  
(EuB-EP 370)
- Überwiesen:  
Ausschuß für die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
Innenausschuß  
Rechtsausschuß  
Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung  
Ausschuß für Gesundheit
- 1.9 **Entschließung des Europäischen Parlaments zur Ausführung der Mittel der Strukturfonds**  
(EuB-EP 372)
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft (f)  
Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung  
Ausschuß für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau  
Ausschuß für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuß
- 2. Überweisung von EU-Vorlagen gemäß § 93 Abs. 1 GO**
- 2.1 **Bericht der Kommission über die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 3820/85 über die Harmonisierung bestimmter Sozialvorschriften im Straßenverkehr im Zeitraum 1993 bis 1994 (18. Bericht der Kommission über die Anwendung der Sozialvorschriften im Straßenverkehr)**  
KOM (97) 698 endg.; Ratsdok. 05051/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung (f)  
Ausschuß für Verkehr
- 2.2 **Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuß und den Ausschuß der Regionen**  
**Folgemaßnahmen zum Grünbuch „Jugendschutz und Schutz der Menschenwürde in den audiovisuellen und den Informationsdiensten“ mit einem Vorschlag für eine Empfehlung des Rates zur Gewährleistung des Jugendschutzes und des Schutzes der Menschenwürde in den audiovisuellen und den Informationsdiensten**  
KOM (97) 570 endg.; Ratsdok. 12793/97
- Überwiesen:  
Ausschuß für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)  
Innenausschuß  
Rechtsausschuß  
Ausschuß für Bildung, Wissenschaft, Forschung, Technologie und Technikfolgenabschätzung

- 2.3 **Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Wirtschafts- und Sozialausschuß und den Ausschuß der Regionen über die Bewertung des dritten Aktionsprogramms der Gemeinschaft zugunsten der Behinderten (Helios II) 1993 bis 1996**  
KOM (98) 15 endg.; Ratsdok. 05527/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung (f)  
Innenausschuß  
Ausschuß für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Haushaltsausschuß
- 2.4 **Mitteilung der Kommission**  
**Durchführung des Ersten Aktionsplans für Innovation in Europa**  
**Innovation im Dienste von Wachstum und Beschäftigung**  
KOM (97) 736 endg.; Ratsdok. 05475/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Bildung, Wissenschaft, Forschung, Technologie und Technikfolgenabschätzung (f)  
Ausschuß für Wirtschaft  
Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung  
Haushaltsausschuß
- 2.5 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates zur Änderung der Satzung des Gemeinsamen Unternehmens Joint European Torus (JET)**  
KOM (98) 13 endg.; Ratsdok. 05447/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Bildung, Wissenschaft, Forschung, Technologie und Technikfolgenabschätzung
- 2.6 **Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**  
**Gemäß Richtlinie 91/676/EWG des Rates zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen ergriffene Maßnahmen**  
KOM (98) 16 endg.; Ratsdok. 05545/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
- 2.7 **Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament**  
**Die Partnerschaft Europa-Mittelmeerraum im Verkehrswesen**  
KOM (98) 7 endg.; Ratsdok. 05505/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Verkehr
- 2.8 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates über Regeln für die Teilnahme von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen sowie für die Verbreitung der Forschungsergebnisse zur Umsetzung des Fünften Jahresprogramms der Europäischen Gemeinschaft (1998 bis 2002)**  
**Vorschlag für einen Beschluß des Rates über Regeln für die Teilnahme von Unternehmen, Forschungszentren und Hochschulen zur Umsetzung des Fünften Jahresprogramms der Europäischen Atomgemeinschaft (EURATOM) (1998 bis 2002)**  
KOM (97) 587 endg.; Ratsdok. 12471/97
- Überwiesen:  
Ausschuß für Bildung, Wissenschaft, Forschung, Technologie und Technikfolgenabschätzung (f)  
Haushaltsausschuß
- 2.9 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung bestimmter Aspekte des Urheberrechts und der verwandten Schutzrechte in der Informationsgesellschaft**  
KOM (97) 628 endg.; Ratsdok. 05562/98
- Überwiesen:  
Rechtsausschuß (f)  
Ausschuß für Wirtschaft

- 2.10 **Mitteilung der Kommission**  
**Die Rolle der Europäischen Union im Nahost-Friedensprozeß und ihre künftige Hilfe für den Nahen Osten**  
KOM (97) 715 endg.; Ratsdok. 05390/98
- Überwiesen:  
Auswärtiger Ausschuß (f)  
Ausschuß für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuß
- 2.11 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates und der Kommission über die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten und der Ukraine**  
KOM (98) 28 endg.; Ratsdok. 05496/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft
- 2.12 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über den Beitritt der Europäischen Atomgemeinschaft und der Europäischen Gemeinschaft als eine Partei handelnd zu dem 1993 zwischen Kanada, Schweden, der Ukraine und den Vereinigten Staaten geschlossenen Übereinkommen zur Gründung eines Wissenschafts- und Technologiezentrums in der Ukraine**  
**und**  
**Entwurf für eine Verordnung (EURATOM) der Kommission über den Beitritt der Europäischen Atomgemeinschaft zu dem 1993 zwischen Kanada, Schweden, der Ukraine und den Vereinigten Staaten geschlossenen Übereinkommen zur Gründung eines Wissenschafts- und Technologiezentrums in der Ukraine**  
KOM (97) 718 endg.; Ratsdok. 05495/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Bildung,  
Wissenschaft, Forschung,  
Technologie und  
Technikfolgenabschätzung
- 2.13 **Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Protokolls zur Anpassung der Handelsaspekte des Europa-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Litauen andererseits zur Berücksichtigung des Beitritts der Republik Österreich, der Republik Finnland und des Königreichs Schweden zur Europäischen Union und der Ergebnisse der Agrarverhandlungen der Uruguay-Runde einschließlich der Verbesserung der bestehenden Präferenzregelung**  
KOM (98) 23 endg.; Ratsdok. 05569/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft
- 2.14 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über die Kriterien und Bedingungen für die Strukturmaßnahmen der Gemeinschaft im Bereich der Fischerei und Aquakultur sowie der Verarbeitung und Vermarktung der entsprechenden Erzeugnisse**  
KOM (97) 723 endg.; Ratsdok. 05666/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten (f)  
Haushaltsausschuß
- 2.15 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Begrenzung der Emission von Stickstoffoxiden durch zivile Unterschall-Strahlflugzeuge**  
KOM (97) 629 endg.; Ratsdok. 05598/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Verkehr (f)  
Ausschuß für Umwelt, Naturschutz  
und Reaktorsicherheit

- 2.16 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1628/96 des Rates vom 25. Juli 1996 über die Hilfe für Bosnien-Herzegowina, Kroatien, die Bundesrepublik Jugoslawien und die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien**  
KOM (98) 18 endg.; Ratsdok. 05617/98
- Überwiesen:  
Auswärtiger Ausschuß (f)  
Haushaltsausschuß*
- 2.17 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Eröffnung eines Gemeinschaftszollkontingents für Gerste zur Malzherstellung des KN-Codes 1003 00**  
KOM (97) 737 endg.; Ratsdok. 05753/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten*
- 2.18 **Bericht der Kommission über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 3295/94 des Rates vom 22. Dezember 1994 über Grenzkontrollen im Hinblick auf mutmaßlich nachgeahmte Waren sowie möglicherweise unerlaubt hergestellte Vervielfältigungsstücke und Nachbildungen**  
**Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 3295/94 über Maßnahmen zum Verbot der Überführung nachgeahmter Waren und unerlaubt hergestellter Vervielfältigungsstücke oder Nachbildungen in den zollrechtlich freien Verkehr oder in ein Nichterhebungsverfahren sowie zum Verbot ihrer Ausfuhr und Wiederausfuhr**  
KOM (98) 25 endg.; Ratsdok. 05703/98
- Überwiesen:  
Rechtsausschuß (f)  
Ausschuß für Wirtschaft*
- 2.19 **Vorschlag für einen Beschluß des Europäischen Parlaments und des Rates über einen allgemeinen Rahmen für die Gemeinschaftstätigkeiten zugunsten der Verbraucher**  
KOM (97) 684 endg.; Ratsdok. 05715/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Wirtschaft*
- 2.20 **Arbeitsdokument der Kommission  
Forschung und Normung  
Bessere Berücksichtigung pränormativer Aspekte in den gemeinschaftlichen Forschungsprogrammen, um ein nachhaltiges Wachstum, Wettbewerbsfähigkeit und Kompatibilität der Produkte und Dienstleistungen zu verbessern, die in der Forschung entwickelt wurden**  
KOM (98) 31 endg.; Ratsdok. 05768/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Bildung,  
Wissenschaft, Forschung,  
Technologie und  
Technikfolgenabschätzung*
- 2.21 **Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen  
Basisdaten des Berichts der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die agromonetäre Regelung im Binnenmarkt im Zeitraum 1. Juli 1996 bis 30. Juni 1997**  
SEK (98) 87 endg.; Ratsdok. 05544/98
- Überwiesen:  
Ausschuß für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten*

- 2.22 **Bericht über die finanzielle und technische Hilfe zugunsten der Entwicklungsländer Asiens und Lateinamerikas sowie über die wirtschaftliche Zusammenarbeit mit diesen Ländern gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 443/92 des Rates vom 25. Februar 1992 (ABl. Nr. L 52 vom 27. Februar 1992 S. 1)**  
KOM (98) 40 endg.; Ratsdok. 05752/98
- Überwiesen:*  
*Ausschuß für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)*  
*Ausschuß für Wirtschaft*  
*Haushaltsausschuß*
- 2.23 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 3359/93 hinsichtlich der Antidumpingmaßnahmen betreffend bestimmte Einfuhren von Ferrosilicium mit Ursprung in Brasilien**  
KOM (98) 27 endg.; Ratsdok. 05054/98
- Überwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft*
- 2.24 **Entwurf eines Beschlusses des Assoziationsrates EWG-Zypern zur Änderung des Protokolls vom 19. Oktober 1987 zur Festlegung der Bedingungen und Verfahren für die Durchführung der zweiten Stufe des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Zypern und über die Anpassung einiger Bestimmungen des Abkommens aufgrund der Ergebnisse der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde, deren Schlußakte am 15. April 1994 in Marrakesch unterzeichnet wurde**  
SEK (98) 33 endg.; Ratsdok. 05809/98
- Überwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft*
- 2.25 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Verbindungselementen und Teilen aus nichtrostendem Stahl mit Ursprung in der Volksrepublik China, Indien, der Republik Korea, Malaysia, Taiwan und Thailand**  
KOM (98) 55 endg.; Ratsdok. 05649/98
- Überwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft*
- 2.26 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates über die Regelung für landwirtschaftliche Erzeugnisse und daraus hergestellte Waren mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (AKP)**  
KOM (98) 11 endg.; Ratsdok. 05596/98
- Überwiesen:*  
*Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten*
- 2.27 **Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Glyphosat mit Ursprung in der Volksrepublik China und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls**  
KOM (98) 56 endg.; Ratsdok. 05646/98
- Überwiesen:*  
*Ausschuß für Wirtschaft*

### **3. Sonstige gemäß § 93 Abs. 2 GO zum Verhandlungsgegenstand erklärte EU-Drucksachen**

- 3.1 **Entscheidung des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Niederlande, gemäß dem Verfahren des Artikels 8 Abs. 4 der Richtlinie 92/81/EWG für Mineralöle mit bestimmten Verwendungszwecken Verbrauchsteuerbefreiungen oder -ermäßigungen einzuführen**

Ratsdok. 05901/98

*Überwiesen:  
Finanzausschuß*

- 3.2 **Entscheidung des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Dänemark, gemäß dem Verfahren des Artikels 8 Abs. 4 der Richtlinie 92/81/EWG für Mineralöle mit bestimmten Verwendungszwecken Verbrauchsteuerbefreiungen oder -ermäßigungen einzuführen oder beizubehalten**

Ratsdok. 05428/98

*Überwiesen:  
Finanzausschuß*

### **4. Berichtigung**

Die in Sammelüberweisung Drucksache 13/9935 Nr. 2.1 aufgeführte Vorlage wird nachträglich dem Ausschuß für die Angelegenheiten der Europäischen Union zur Mitberatung überwiesen.

